

ACCORD EUROPÉEN RELATIF AU
TRANSPORT INTERNATIONAL DES
MARCHANDISES DANGEREUSES PAR
VOIES DE NAVIGATION INTÉRIEURE (ADN)
(Version 2003 du Règlement annexé)

Rectificatif 1

NOTA: Tout rectificatif à cette édition ainsi que tout amendement au Règlement annexé à l'ADN seront disponibles sur le site web de la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe à l'adresse suivante :
<http://www.unece.org/trans/danger/danger.htm>

VOLUME 1

Page xv

Titre de la Partie 9 : **Biffer** "DE BATEAUX À CARGAISON SÈCHE".

Page 9

1.2.1 Dans la définition d' "Aérosol ou générateur d'aérosol" **remplacer** "6.2.2" **par** "6.2.4".

Page 42

1.4.2.2.1 g) La correction ne s'applique pas à la version française.

Page 59

1.6.7.2.3.1 La correction ne s'applique pas à la version française.

Page 61

1.6.7.2.3.2.1.1 La correction ne s'applique pas à la version française.

Page 137

Tableau C Dans la colonne 2, No ONU 1999, **remplacer** "p. ébullition" **par** "p. d'éclair".

Page 154

Tableau C Dans la colonne 2, No ONU 3256, **remplacer** "huile de kreosot" **par** "huile de créosote".

Page 212

5.4.3.2 La correction ne s'applique pas à la version française.

Page 212

5.4.3.3 La correction ne s'applique pas à la version française.

(TSVP)

Page 243

7.1.4.14.7.3.3 La correction ne s'applique pas à la version française.

Page 244

7.1.4.14.7.5.5 **Remplacer** "7.1.4.14.7.5.5" **par** "7.1.4.14.7.5.4".

Page 245

7.1.4.14.7.5.6 **Remplacer** "7.1.4.14.7.5.5" **par** "7.1.4.14.7.5.4".

Page 277

Titre de la Partie 8 La correction ne s'applique pas à la version française.

Page 282

8.1.6.2 **Biffer** la deuxième phrase.

8.1.6.3 **Biffer** la deuxième phrase.

Page 307

8.7.1.2 Point 4. 2ème ligne : **Remplacer** "7.1.2.19" **par** "7.1.2.19.1".
3ème ligne : **Remplacer** "7.1.2.19" **par** "7.2.2.19.3".
4ème ligne : **Remplacer** " de l'annexe B.1 de l'ADN" **par** "des 9.1.0.80 à 9.1.0.95/9.2.0.80 à 9.2.0.95".

Page 337

9.1.0.95.1 c) Au premier alinéa, **ajouter** "adjacents" après "transversaux".

Page 344

9.2.0.95.1 c) Au premier alinéa, **ajouter** "adjacents" après "transversaux".

Page 352

9.3.1.11.8 Dans la deuxième phrase, **remplacer** "ayant une paroi commune" **par** "n'ayant pas de paroi commune".

Page 380

9.3.2.11.10 Dans la deuxième phrase, **remplacer** "ayant une paroi commune" **par** "n'ayant pas de paroi commune".

Page 388

9.3.2.21.7 **Intervertir** le quatrième et le cinquième paragraphe.

Page 420

9.3.3.21.7 La correction ne s'applique pas à la version française.

VOLUME 2

Page 3

2.1.1.2 Sous "C.", pour le No ONU 1987, **supprimer** "INFLAMMABLES".

- Page 6**
2.1.3.4 Sous "Class 6.1", pour le No ONU 1613, **insérer** "EN SOLUTION AQUEUSE" après la mention "ACIDE CYANHYDRIQUE" que figure entre parenthèses.
- Page 9**
2.1.3.9 Dans le NOTA 1, sous "Méthode" pour le classement d'un mélange, **remplacer** "la colonne 8 I LIQ donne 8 I" **par** "la colonne 8 I donne 8 I LIQ".
- Page 36**
2.2.2.1.5 La correction ne s'applique pas à la version française.
- Page 39**
2.2.2.3 Dans le tableau, code de classification 2A, **remplacer** "gaz réfrigérant" **par** "réfrigérant" (5 fois).
La correction concernant "Nom et description" ne s'applique pas à la version française.
- Page 53**
2.2.41.1.18 Dans la deuxième phrase, **remplacer** "dans la liste des matières dangereuses" **par** "dans le tableau A du chapitre 3.2".
- Page 56**
2.2.41.4 Dans le Nota 2, **remplacer** "de l'ADR, de l'ADR," **par** "de l'ADR, du RID,".
- Page 64**
2.2.42.3 La correction ne s'applique pas à la version française.
- Page 71**
2.2.51.2.1 La correction ne s'applique pas à la version française.
- Page 77**
2.2.52.1.16 La correction ne s'applique pas à la version française.
- Page 115**
2.2.7.7.1.4.1 **Remplacer** "c)" **par** "b)".
- Page 142**
2.2.9.1.14 Dans le dernier NOTA, **remplacer** "et" **par** ",," avant "3335" et **insérer** "et 3363 marchandises dangereuses contenues dans des machines ou marchandises dangereuses contenues dans des appareils" avant ", qui figurent".
- 2.2.9.2 Dans le premier alinéa, **supprimer** ", 287".
La correction concernant le deuxième alinéa ne s'applique pas à la version française.
- Page 143**
2.2.9.3, M5 **Biffer** "pyrotechniques" (trois fois).
M6 **Ecrire** « M6 » en face du 3082
M11 **Ecrire** les rubriques 2071 et 2216 en lettres majuscules comme suit :
"2071 ENGRAIS AU NITRATE D'AMMONIUM (vrac seulement)
2216 FARINE DE POISSON STABILISÉE (vrac seulement)".

Tableau A du chapitre 3.2

No ONU	Colonne	Correction
1043	(3b)	Remplacer "2A" par "4A".
1216	(2)	La correction ne s'applique pas à la version française.
1267 (2 ^e rubrique)	(8)	Ajouter "T".
1268	(2)	Pour la deuxième rubrique, remplacer "supérieure à 175 kPa" par "supérieure à 110 kPa mais inférieure ou égale à 175 kPa".
1607	(2)	Remplacer "II" par "III".
1845, 3166, 3334, 3335		Remplacer " libre " par "NON SOUMIS À L'ADN".
2071	(2)	Écrire "Engrais au nitrate d'ammonium" en majuscules.
2216	(2)	Remplacer le texte existant par le suivant : "FARINE DE POISSON STABILISÉE ou DÉCHETS DE POISSON STABILISÉS".
2287	(2)	La correction ne s'applique pas à la version française.
2288	(2)	La correction ne s'applique pas à la version française.
3170	(13)	Pour la deuxième rubrique, insérer "VE03, LO03, HA07, IN01, IN02 et IN03 ne s'appliquent qu'en cas de transport de cette matière en vrac ou sans emballage".
3376	(4) et (6)	Remplacer "II" par "I" et supprimer "28".

Page 389

3.2.2 A la fin du premier paragraphe, **remplacer** "aux prescriptions desdites annexes" **par** "aux prescriptions dudit Règlement".

Tableau B du chapitre 3.2

Ajouter les rubriques 9000 à 9004 avec une mention dans la colonne " Note " : "Dangereux en bateau-citerne seulement"

Page 403

Insérer "de l'ADR " après "Voir 4.3.2.4 " dans la dernière colonne.

Page 413

Pour le No ONU 2216, **biffer** "Non soumis à l'ADN".

Page 414

Remplacer "DICHLORO-DIFLUOROMÉTHANE" **par** "DICHLORODIFLUOROMÉTHANE".

Page 419

Insérer "de l'ADR " après "Voir 4.1.1.11 " dans la quatrième colonne.
Pour le No ONU 2071, **biffer** "Non soumis à l'ADN".

Page 421

Pour le No ONU 2216, **biffer** "Non soumis à l'ADN".

Page 426

Insérer "de l'ADR " après "Voir 4.1.1.11 " dans la dernière colonne.

Page 427

Insérer "de l'ADR " après "Voir 4.1.1.11 " dans la quatrième colonne.

Page 432

Pour "Ligroïne", **remplacer** "1271" **par** "1268" sous "No ONU".

Page 440

Pour "MORPHOLINE", **remplacer** "3" **par** "8" sous "Classe".

Page 442

Pour le No ONU 2071, **biffer** "Non soumis à l'ADN".

Page 466

Insérer "de l'ADR " après "Voir 4.3.2.4 " dans la dernière colonne.

Page 479

DS 283 La correction ne s'applique pas à la version française.

Page 483

DS 513 **Insérer** "avec au moins 50% (masse) d'eau" après "L'azoture de baryum humidifié" dans la première phrase.

Page 487

DS 566 La correction ne s'applique pas à la version française.

Page 494

DS 642 La correction ne s'applique pas à la version française.

Page 497

3.4.2 À la fin du texte, **remplacer** "dans lesdites annexes" **par** "dans le présent règlement".
